



Pou Piblikasyon Imedya: 10/11/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

*Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen yo, dòz rapèl yo, tès ak tretman an*

*Yo te rapòte 24 lanmò nan tout eta a nan 9 novanm*

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 ak plan pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon virus respiratwa ki vin pi komen nan sezon otòn ak sezon ivè yo.

"Ak move tan ki pi frèt ki atire nou rete anndan kay la, mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo sèvi ak zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Semèn pase a, Gouvènè Hochul te lanse yon nouvo kanpay sensibilizasyon publik avèk Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, k ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa virus - Virus Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 - kounye a ap sikile nan eta a avèk sentòm similè ak potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, videoyo yo gen ladan yon klip kout ak yon vèsyon ki pi long ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou founisè swen sante yo.

Gouvènè Hochul kontinye raple Nouyòkè yo ke timoun ki gen laj 5 ane oswa plis ka kounye a resevwa vaksen dòz rapèl bivalan ke yo rekòmande pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19.

Gouvènè a kontinye ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite vaccines.gov; tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan [sezon grip la déjà pwopaje](#) nan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye [kanpay edikasyon publik anyèl](#) li, ki raple gramoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Enfòmasyon jodi a yo rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 22.91**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 20.99**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 70,517**
- **Total Pozitif - 4,477**
- **Pousantaj Pozitif - 5.80%**
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 6.08%\*\***
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 2,822 (-93)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 424**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 286 (-7)**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon - 97 (-3)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 360,455 (+468)**
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 24**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 59,038**

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezulta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan

chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominate se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 75,317**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

- **Total dòz vaksen yo administre - 40,377,593**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 24 èdtan ki sot pase yo - 3,800**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 7 jou ki sot pase yo - 21,574**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran omwen yon dòz vaksen - 93.4%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo - 84.8%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran omwen yon dòz vaksen (CDC) - 95.0%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 89.6%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ak plis ki pran omwen yon dòz vaksen (CDC) - 86.1%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 75.6%**
- **Pousantaj nan tout Nouyòkè ki pran omwen yon dòz vaksen - 83.7%**
- **Pousantaj tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo - 75.6%**
- **Pousantaj nan tout Nouyòkè ki pran omwen yon dòz vaksen (CDC) - 93.2%**
- **Pousantaj nan tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 79.7%**

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejon se konsa:

REJYON	Lendi 7 novanm 2022	Madi 8 novanm 2022	Mèkredi 9 novanm 2022
Capital Region	14.54	15.04	14.38
Central New York	11.64	11.48	10.87
Finger Lakes	12.50	12.48	11.83
Long Island	24.49	24.84	25.12
Mid-Hudson	20.38	20.12	20.08
Mohawk Valley	14.10	13.75	12.83

New York City	24.89	25.45	25.55
North Country	14.63	13.98	13.91
Southern Tier	17.65	17.44	16.07
Western New York	13.48	13.04	12.38
<b>Nan tout Etat</b>	<b>20.90</b>	<b>21.12</b>	<b>20.99</b>

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

<b>Rejyon</b>	<b>Lendi 7 novanm 2022</b>	<b>Madi 8 novanm 2022</b>	<b>Mèkredi 9 novanm 2022</b>
Capital Region	6.60%	6.85%	6.60%
Central New York	5.13%	4.98%	4.82%
Finger Lakes	5.52%	5.44%	5.15%
Long Island	6.03%	6.04%	6.06%
Mid-Hudson	5.86%	5.89%	5.75%
Mohawk Valley	6.40%	6.20%	5.71%
New York City	5.62%	6.17%	6.17%
North Country	6.76%	6.38%	6.32%
Southern Tier	7.01%	7.49%	6.98%
Western New York	8.09%	7.64%	7.24%
<b>Nan tout Etat</b>	<b>5.90%</b>	<b>6.17%</b>	<b>6.08%</b>

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

<b>Minisipalite nan NYC</b>	<b>Lendi 7 novanm 2022</b>	<b>Madi 8 novanm 2022</b>	<b>Mèkredi 9 novanm 2022</b>
Bronx	6.59%	6.62%	6.49%
Kings	4.50%	5.79%	5.83%
New York	5.74%	5.84%	5.80%
Queens	6.82%	6.84%	6.87%
Richmond	5.44%	5.46%	5.50%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi

ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 4,477 Nouyòkè ki te teste pozitif pou COVID-19 nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin se 6,204,401. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

<b>Konte</b>	<b>Total Pozitif</b>	<b>Nouvo Pozitif</b>
Albany	75,112	52
Allegany	10,359	5
Broome	55,967	27
Cattaraugus	18,578	7
Cayuga	19,544	8
Chautauqua	28,310	12
Chemung	25,554	14
Chenango	11,324	5
Clinton	21,388	13
Columbia	13,027	8
Cortland	12,778	7
Delaware	9,638	3
Dutchess	79,341	52
Erie	258,166	119
Essex	7,290	4
Franklin	11,632	4
Fulton	15,873	7
Genesee	15,967	11
Greene	10,370	5
Hamilton	1,046	-
Herkimer	16,808	10
Jefferson	25,496	26
Lewis	7,053	3
Livingston	13,809	6
Madison	16,171	7
Monroe	183,386	104
Montgomery	14,420	4
Nassau	511,012	434
Niagara	57,352	26
NYC	2,882,725	2,362
Oneida	66,201	25
Onondaga	137,252	53
Ontario	24,840	14
Orange	130,338	89
Orleans	10,107	5
Oswego	33,132	9

Otsego	12,678	6
Putnam	29,452	18
Rensselaer	39,954	18
Rockland	111,371	108
Saratoga	58,759	29
Schenectady	41,706	22
Schoharie	6,283	6
Schuyler	4,196	2
Seneca	7,286	-
St. Lawrence	25,451	9
Steuben	24,250	12
Suffolk	528,435	382
Sullivan	23,000	25
Tioga	13,437	7
Tompkins	25,363	13
Ulster	40,491	33
Warren	17,888	6
Washington	14,984	5
Wayne	20,926	18
Westchester	313,223	212
Wyoming	9,644	4
Yates	4,258	2

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	128	75	58.60%	53	41.40%
Central New York	90	47	52.20%	43	47.80%
Finger Lakes	295	88	29.80%	207	70.20%
Long Island	493	240	48.70%	253	51.30%

Mid-Hudson	293	121	41.30%	172	58.70%
Mohawk Valley	45	25	55.60%	20	44.40%
New York City	1,163	494	42.50%	669	57.50%
North Country	61	31	50.80%	30	49.20%
Southern Tier	108	29	26.90%	79	73.10%
Western New York	146	64	43.80%	82	56.20%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>2,822</b>	<b>1,214</b>	<b>43.00%</b>	<b>1,608</b>	<b>57.00%</b>

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Yè, te gen 24 nouveau lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 59,038. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Bronx	1
Broome	1
Erie	1
Herkimer	1
Kings	2
Monroe	2
Montgomery	1
Nassau	1
New York	4
Onondaga	1
Queens	1
Richmond	2
Steuben	1
Suffolk	3
Westchester	2
<b>Montan Total</b>	<b>24</b>

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat ptit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

Yon repatisyon jewografik Nouyòkè ki vaksinen ak pran dòz rapèl selon rejyon yo prezante konsa:

<b>Done Vaksinasyon Rejyonal yo dapre Lokal Founisè a</b>		
<b>Rejyon</b>	<b>Moun ki pran omwen yon dòz vaksen</b>	<b>Moun ki pran tout seri vaksen yo</b>
	<b>Kimilatif Total</b>	<b>Kimilatif Total</b>
Capital Region	987,152	903,588
Central New York	660,903	611,306
Finger Lakes	890,086	823,347
Long Island	2,252,980	2,006,340
Mid-Hudson	1,769,965	1,550,315
Mohawk Valley	332,694	309,729
New York City	8,305,710	7,359,484
North Country	312,579	282,646
Southern Tier	455,891	415,889
Western New York	982,503	902,561
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>16,950,463</b>	<b>15,165,205</b>

**Dòz rapèl/vaksen adisyonèl**

<b>Rejyon</b>	<b>Kimilatif Total</b>	<b>Ogmantasyon pandan dènye 7 jou yo</b>
Capital Region	603,132	209
Central New York	405,109	188
Finger Lakes	633,395	109
Long Island	1,441,688	963
Mid-Hudson	1,140,387	616
Mohawk Valley	210,783	80
New York City	3,740,911	1,813
North Country	189,174	79
Southern Tier	287,554	74
Western New York	669,287	190
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>9,321,420</b>	<b>4,321</b>

[Tablodbò pou Swivi Vaksen Kont COVID-19](#) (COVID-19 Vaccine Tracker Dashboard) la disponib pou mete Nouyòkè yo ajou sou distribisyon vaksen kont COVID-19 la. Depatman Sante Eta New York egzije pou enstalasyon vaksinasyon yo rapòte tout done administrasyon vaksen COVID-19 yo nan 24è oplita; y ap aktyalize done administrasyon vaksen ki sou tablodbò a toulejou pou chif yo reflete kontaj ki pi resan pou kanpay vaksinasyon Eta a. Depatman Sante Eta New York la repòte ki done ki soti nan NYSIIS ak CIR diferan lejèman pa rapò ak done ki rapòte sou plan federal la, ki enkli dòz yo bay sou plan federal yo ak lòt ti diferans. Toulede chif yo enkli nan piblikasyon ki anlè la a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
 Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418